

**DÉLIBÉRATION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
D'AVIGNON UNIVERSITÉ
N°CA-2025-017**

SÉANCE DU 6 MARS 2025

**POINT B.2.3
APPROBATION DE L'ACCORD-CADRE DE COOPÉRATION
INTERNATIONALE ENTRE AVIGNON UNIVERSITÉ ET UNIVERSITY
OF CENTRAL LANCASHIRE (UCLAN) - ROYAUME-UNI**

Le Conseil d'administration, en sa séance du 6 mars 2025, sous la présidence d'Alain RICHAUD, Vice-président du Conseil d'administration,

Vu le code de l'éducation,
Vu les statuts d'Avignon Université,
Vu le règlement intérieur du Conseil d'administration d'Avignon Université,

Après en avoir délibéré,

Approuve l'accord-cadre de coopération internationale entre Avignon Université et University of Central Lancashire (UCLan) - Royaume-Uni, tel qu'annexé à la présente délibération.

Vote du Conseil d'administration : favorable à l'unanimité

Membres composant le conseil : 28
Membres présents (13) ou suppléés (7) : 20
Membres absents et non suppléés : 8

Le Président d'Avignon Université

Georges LINARÈS

Signature calligraphique
Georges Linares
le 11/03/2025 17:27:12 +01:00



Affaire suivie par

Alain RICHAUD
Vice-président du Conseil
d'administration

Téléphone

+33 (0)4 90 16 28 09

Courriel

vice-president-ca@univ-avignon.fr

ACCORD-CADRE DE COOPÉRATION INTERNATIONALE

ENTRE	ET
Avignon Université Établissement public à caractère scientifique, culturelle et professionnelle, 74 rue Louis Pasteur 84029 Avignon cedex 1 - France Représentée par son président, Georges LINARÈS	Université de Central Lancashire ("UCLan") Organisation caritative exonérée et une société d'enseignement supérieur, Preston, PR1 2HE, Lancashire, Royaume-Uni Représenté par son vice-chancelier adjoint (opérations), Ruth CONNOR

Ci-après dénommée individuellement " la partie " ou " l'université partenaire " et collectivement " les parties " ou " les universités partenaires " ;

Compte tenu du cadre juridique et réglementaire en vigueur dans leurs pays respectifs ;

Considérant l'absence d'opposition des autorités de tutelle saisies par Avignon Université pour examiner le projet de cet accord-cadre ;

Les parties sont convenues de ce qui suit :

ARTICLE 1 : Objet de la coopération

Avignon Université et UCLan concluent, sur une base de réciprocité et dans le respect des lois et règlements en vigueur dans leurs pays respectifs, le présent accord-cadre de coopération internationale (ci-après dénommé " accord-cadre ") qui a pour objet d'établir et de renforcer leurs relations de coopération dans les domaines de l'enseignement supérieur et de la recherche.

Le cadre général de cette coopération est présenté ci-dessous.

ARTICLE 2 : Domaines de coopération

Cet accord-cadre s'applique aux activités suivantes :

- a) l'échange de personnel administratif, d'enseignants, d'enseignants-chercheurs et de chercheurs ;
- b) échange d'étudiants ;
- c) l'élaboration de programmes de formation conjoints ;
- d) le développement de projets de recherche communs ;
- e) l'organisation de symposiums, de conférences et de séminaires conjoints ;
- f) la mise en place de conférences et de symposiums.

Cette liste n'est pas exhaustive et peut être étendue à d'autres activités d'intérêt commun.

ARTICLE 3 : Convention d'application

Tout projet de collaboration, activité de recherche ou programme développé dans le cadre du présent accord-cadre fera l'objet d'une convention d'application signée par les deux parties. Chaque convention d'application précisera :

- a) la structure concernée et le coordinateur du projet au sein de chaque université partenaire ;
- b) les conditions dans lesquelles les activités du programme seront développées ;

- c) les obligations et les responsabilités des parties ;
- d) le budget du programme, les engagements financiers de chaque université partenaire et les autres sources de financement des activités prévues, si applicable ;
- e) les modalités de communication, de publication, de confidentialité et de propriété intellectuelle, et notamment les modalités d'utilisation des noms, logos et marques du partenaire dans le matériel publicitaire ou promotionnel concernant les activités prévues.

La convention d'application, une fois signée par les parties, fait partie intégrante du présent accord-cadre.

ARTICLE 4 : Dispositions financières

La signature de cet accord-cadre ne donne lieu à aucune obligation financière de la part des Parties. Chaque projet ou activité couvert par une convention d'application de cet accord-cadre dépendra des ressources disponibles et sera financé séparément.

Chacune des deux universités partenaires s'efforcera de rechercher, séparément ou conjointement, les moyens financiers et les infrastructures nécessaires à la mise en œuvre de cet accord-cadre et des activités qui en découlent. Il est précisé que cette coopération ne constitue en aucun cas une obligation liant le gouvernement français ou britannique en matière de financement.

Les universités partenaires peuvent demander l'allocation de ressources soit auprès de leurs ministères respectifs, soit auprès de tout partenaire extérieur, si nécessaire. Les ressources nécessaires à la mise en œuvre de ces projets ou activités seront négociées avec les représentants appropriés par les coordinateurs de projet.

ARTICLE 5 : Mobilité du personnel enseignant, des enseignants-chercheurs et des chercheurs

Dans les limites des lois et règlements en vigueur dans chacun des pays et dans la mesure de leurs moyens, les Parties contractantes peuvent, au titre du présent accord-cadre, échanger des enseignants, des enseignants-chercheurs et des chercheurs en vue de dispenser des cours, des conférences ou de participer à des activités de recherche en vue du développement d'un projet relatif au présent accord-cadre. Pour tout échange, la signature d'une convention d'application sera nécessaire.

ARTICLE 6 : Étudiants en mobilité

Avignon Université et UCLan peuvent, dans la mesure de leurs moyens et de leurs capacités, échanger réciproquement des étudiants pour une durée d'un ou deux semestres. Le statut des étudiants concernés est celui d'"étudiants en échange" et implique que ces échanges ne donnent pas lieu à la délivrance d'un double diplôme. La mise en place d'un double diplôme devra faire l'objet d'un accord spécifique.

Un accord pédagogique préalable écrit entre les Parties concernées, précisant le cadre pédagogique de l'échange de l'étudiant, doit être établi, comme condition de l'échange. Les parties mettent tout en œuvre pour que les cours suivis dans l'établissement d'accueil puissent être reconnus dans le cursus de l'établissement d'origine dans lequel l'étudiant est inscrit.

Les étudiants d'échange paient les droits d'inscription de leur université d'origine et sont exemptés des droits d'inscription de l'université d'accueil.

Les étudiants en mobilité doivent également être assurés contre les risques (accident, maladie, responsabilité civile), et contre ceux d'un éventuel rapatriement, encourus pendant leur séjour dans le pays d'accueil.

Le cas échéant, et sauf dispositions réglementaires contraires, les étudiants continueront à bénéficier, pendant leur séjour dans l'université d'accueil, des bourses ou prêts qui leur ont été accordés par leur gouvernement ou les autorités nationales, locales, régionales ou européennes pour des études dans leur université d'origine.

ARTICLE 7 : Clause de confidentialité, propriété intellectuelle et publication

Comme stipulé à l'article 3 du présent accord-cadre, les voies et moyens relatifs aux communications, aux publications et à la propriété intellectuelle seront précisés dans les conventions d'application pour chaque activité menée par les Parties au titre du présent accord-cadre.

Toutefois, il est d'ores et déjà convenu que chaque université partenaire s'engage à ne pas publier ou divulguer de quelque manière que ce soit, sauf accord écrit préalable de l'autre université partenaire, les informations scientifiques, techniques ou commerciales, et notamment les connaissances antérieures, appartenant à l'autre université partenaire et dont elle pourrait avoir connaissance au cours de l'exécution du présent accord-cadre, tant que ces informations ne sont pas tombées dans le domaine public. Cet engagement reste en vigueur pour une durée indéterminée nonobstant l'expiration ou la résiliation du présent accord-cadre.

ARTICLE 8 : Prise d'effet, durée et renouvellement

Le présent accord-cadre est conclu pour une période de 5 (cinq) ans. Il entre en vigueur, sous réserve des formalités internes de chaque Partie, à la date de sa signature par les Parties.

- Pour Avignon Université, la convention signée sera soumise à l'approbation du conseil d'administration.

Le présent accord-cadre ne peut être prolongé ou renouvelé que moyennant un accord écrit préalable, signé par les représentants dûment habilités, et conformément à la procédure interne de chaque Partie.

En cas de renouvellement, il sera à nouveau soumis à l'examen des autorités de tutelle d'Avignon Université.

Un projet spécifique qui a débuté pendant la durée de l'accord-cadre se poursuivra pour sa propre durée, nonobstant la résiliation de cet accord-cadre.

ARTICLE 9 : Résiliation

La présente convention-cadre peut être résiliée dans son intégralité par l'une ou l'autre des Parties, par lettre recommandée avec accusé de réception, adressée à l'autre Partie, avec un préavis de six mois à compter de la date de réception de la lettre. Toutefois, les Parties s'engagent à poursuivre les activités engagées avant la résiliation et à convenir des modalités de cessation des activités encore en cours.

ARTICLE 10 : Résolution des litiges

En cas de différend sur l'interprétation ou l'application du présent accord-cadre et de ses conventions d'application, les parties s'efforcent de parvenir à un accord à l'amiable. En cas de désaccord persistant, chaque partie peut saisir le tribunal compétent du pays du défendeur.

ARTICLE 11 : Coordination

Les Parties désignent une personne ou un service comme " Point de contact " pour la bonne exécution du présent accord-cadre.

Pour Avignon Université, la Direction des Relations Internationales a été désigné comme point de contact.

Pour l'UCLan, l'équipe "Global Opportunities" sera le point de contact.

Les points de contact procèdent à un réexamen du présent accord-cadre à la fin de sa période d'exécution.

ARTICLE 12 : Amendements

Les articles du présent accord peuvent être amendés ou modifiés par voie d'avenant conclu entre les parties dans les mêmes conditions que le présent accord-cadre.

ARTICLE 13 : Langues et versions

Le présent accord est établi en quatre exemplaires, dont deux en français et deux en anglais, le texte de chaque version ayant la même autorité.

Fait à Avignon,

Le 13 février 2025

Le Président d'Avignon Université

Sig
Georges LINARÈS
Georges Linares
le 24/02/2025 17:58:44 +01:00

Fait à Preston,

Le 12 February 2025

Vice-chancelier adjoint (Opérations)

Ruth CONNOR

